



WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.

MENU

*Reštauračný vozeň ZSSK
so servisom WGS*

ORDER HERE



OBJEDNAJ TU

*JEDLO Z POHODLIA VÁŠHO
SEDADLA*

*Prajeme vám dobrú chuť vo vlakoch Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s.
We hope you enjoy your meal and drink on board ZSSK trains.*





RAŇAJKY NA DOBRÝ ŠTART

BREAKFAST FOR A GREAT START OF THE DAY
FRÜHSTÜCK FÜR EINEN GUTEN START IN DEN TAG

VAJEČNÁ PRAŽENICA S CIBUĽOU

vaječná melanž, toastový chlieb, červená cibuľa (1,3,7)

Scrambled eggs: with red onion, toast (1,3,7)

Rührei: mit roten Zwiebeln, Toast (1,3,7)

5,40 €
150 g

RAŇAJKOVÉ MINI PÁRKY ZIPSER

minipárky Zipser, toastový chlieb, kečup alebo horčica (1,3,7,10)

ZIPSER Mini Sausages Breakfast: Zipser mini sausages, toast, ketchup or mustard (1,3,7,10)

ZIPSER Mini-Frühstückswürstchen: Mini Würstchen Zipser, Toast, Ketchup oder Senf (1,3,7,10)

5,90 €
100 g

NADÝCHANÁ OMELETA SO ŠUNKOU A SYROM

vaječná melanž, šunka, syr (1,3,7)

Fluffy omelet with ham and cheese: eggs, ham, cheese (1,3,7)

Luftiges Omelett mit Schinken und Käse: Eier, Schinken, Käse (1,3,7)

6,90 €
250 g

RAŇAJKOVÝ WRAP SO ŠUNKOVO-SYROVOU OMELETOU

vaječná melanž, tortilla, šunka, syr, ľadový šalát, paradajka (1,3,7)

Breakfast wrap with ham and cheese: scrambled eggs, tortilla, ham, cheese, iceberg lettuce, tomato (1,3,7)

Frühstücks-Wrap mit Schinken-Käse-Omelett: Eier, Tortilla, Schinken, Käse, Eisbergsalat, Tomate (1,3,7)

7,90 €
350 g

MASLOVÝ CROISSANT S OMELETOU

vaječná melanž, croissant, šunka, ľadový šalát, paradajka (1,3,5,6,7,9,10,11)

Butter croissant with omelet: scrambled eggs, croissant, ham, iceberg lettuce, tomato (1,3,5,6,7,9,10,11)

Buttercroissant mit Omelett: Eier, Croissant, Schinken, Eisbergsalat, Tomate (1,3,5,6,7,9,10,11)

5,40 €
150 g

PALACINKY PLNENÉ MARMELÁDOU ALEBO NUTELLOU

topping, šľahačka (1,3,6,7,8)

Crepes filled with jam or Nutella: topping, whipped cream (1,3,6,7,8)

Crêpes mit Marmelade oder Nutella: Topping, Schlagsahne (1,3,6,7,8)

6,90 €
170 g

DOOBJEDNAJ SI TOASTOVÝ CHLIEB 2ks (1,3,7)

Order more toast bread 2pcs (1,3,7)

Bestelle zusätzlich Toastbrot 2 Stück (1,3,7)

1,00 €
40 g



EXPRESS RAŇAJKY

EXPRESS BREAKFAST
EXPRESS FRÜHSTÜCK

RAŇAJKOVÉ MINI PÁRKY ZIPSER + DŽŮS TOMA

minipárky Zipser, toastový chlieb, kečup alebo horčica (1,3,7,10)

ZIPSER Mini Sausages Breakfast + Toma juice : Zipser mini sausages, toast, ketchup or mustard (1,3,7,10)

ZIPSER Mini-Frühstückswürstchen + Toma Saft: Mini Würstchen Zipser, Toast, Ketchup oder Senf (1,3,7,10)

7,40 €
100 g / 0,33 l



PREMIUM RAŇAJKY

PREMIUM BREAKFAST
PREMIUM FRÜHSTÜCK

MASLOVÝ CROISSANT S OMELETOU + DŽŮS TOMA + KÁVA ALEBO ČAJ

vaječná melanž, croissant, šunka, ľadový šalát, paradajka (1,3,5,6,7,9,10,11)

Butter croissant with omelet + Toma juice + coffee or tea: scrambled eggs, croissant, ham, iceberg lettuce, tomato (1,3,5,6,7,9,10,11)

Buttercroissant mit Omelett + Toma Saft + Kaffee oder Tee: Eiercreme, Croissant, Schinken, Eisbergsalat, Tomate (1,3,5,6,7,9,10,11)

9,40 €
150 g / 0,33 l

ORDER HERE



OBJEDNAJ TU

*JEDLO Z POHODLIA VÁŠHO
SEDADLA*





NA ZAHRIATIE

TO GET STARTED
ZUM AUFWÄRMEN

TRADIČNÝ SLEPAČÍ VÝVAR S REZANCAMI

(1,3,9)

4,90€

380 ml

Traditional chicken broth with noodles (1,3,9)

Traditionelle Hühnerbrühe mit Nudeln (1,3,9)



POCTIVÁ KUCHYŇA

AUTHENTIC CUISINE
EHRLICHE KÜCHE

POCTIVÝ MAĎARSKÝ HOVÄDZÍ GULÁŠ

domácka knedľa (1,3,7)

12,90€

150/180 g

Authentic Hungarian beef goulash: homemade dumplings (1,3,7)

Echter ungarischer Rindergulasch: hausgemachte Knödel (1,3,7)

VYPRÁŽANÝ SYR



omáčka podľa výberu (1,3,5,6,7,8,9,10,11,12)

6,90€

150 g

Fried cheese: sauce of your choice (1,3,5,6,7,8,9,10,11,12)

Frittierter Käse: Soße nach Wahl (1,3,5,6,7,8,9,10,11,12)

KURACÍ STEAK NA BYLINKÁCH



omáčka podľa výberu

7,90€

140 g

Chicken steak with herbs: sauce of your choice

Hähnchensteak mit Kräutern: Sauce nach Wahl

KURACIE KÚSKY S OMÁČKOU



(1,3,4,6,7,8,9,10,12)

7,90€

140 g

Chicken slices with Sauce (1,3,4,6,7,8,9,10,12)

Hähnchenstücke mit Soße (1,3,4,6,7,8,9,10,12)



VYBERTE SI SVOJU PRÍLOHU:

Choose your attachment:

Wählen Sie Ihre Beilage

Ryža 3,00€

Rice / Reis 200 g

Parená zelenina na masle (7) 3,00€

Steamed vegetables with butter (7) 200 g

In Butter gedünstetes Gemüse (7)

Varené zemiaky s maslom (7) 3,00€
a vňaťou

Boiled Potatoes with Butter and Parsley (7) 200 g

Gekochte Kartoffeln mit Butter und Schnittlauch (7)

Opekané zemiaky s rascou 3,00€

Roasted Potatoes with Cumin 200 g

Gebratene Kartoffeln mit Kümmel

Zemiakové hranolky 3,00€

French fries 140 g

Pommes frites



VYBERTE SI SVOJU OMÁČKU:

Choose your sauce:

Wählen Sie Ihre Sauce aus:

BBQ dressing original (3,9) 1,00€

BBQ dressing (3,9) / BBQ Soße (3,9) 50 g

Tatárska omáčka (3,7,10) 1,00€

Tartar sauce (3,7,10) 50 g

Remoulade (3,7,10)

Samuraj dressing 1,00€

Samurai dressing (3,9) 50 g

Samuraj Soße (3,9)

Kečup 1,00€

Ketchup 50 g

Ketchup

Horčica (10) 1,00€

Mustard (10) 50 g

Senf (10)

*Prílohy a omáčky sú SAMOSTATNE NEPREDAJNÉ.

*Side dishes and dips are sold only with a main dish. / *Beilagen und Soßen sind NICHT SEPARAT ERHÄLTlich.



HLAVNÉ MENU

MAIN MENU
HAUPTMENÜ

SLEPAČÍ VÝVAR +

KURACÍ STEAK / KURACIE KÚSKY S OMÁČKOU / VÝPRÁŽANÝ SYR + NÁPOJ

14,40 €

príloha a omáčka podľa ponuky, nápoj: voda jemne perlivá, voda neperlivá, Pepsi

Chicken broth + chicken steak / chicken pieces with sauce / fried cheese + drink (1,3,9)

Side dish and sauce today's selection; beverage: lightly carbonated water, still water, Pepsi

Hühnerbrühe + Hähnchensteak / Hähnchenstücke mit Soße / frittierter Käse + Getränk (1,3,9)

Beilage und Soße je nach Angebot, Getränke: leicht sprudelndes Wasser, stilles Wasser, Pepsi



PIVNÉ MENU ¹⁸⁺

BEER MENU
BIER MENU

MAĎARSKÝ HOVÄDZÍ GULÁŠ + PIVO GAMBRINUS 10°

13,90 €

domáca knedľa

Hungarian beef goulash with homemade dumplings + Gambrinus 10° beer

Ungarischer Rindergulasch mit hausgemachten Knödeln + Gambrinus 10° Bier





RÝCHLO A CHUTNE

FAST AND DELICIOUS
SCHNELL UND LECKER

KURACÍ WRAP S BBQ OMÁČKOU

kuracie mäso, tortilla, ľadový šalát, červená cibuľa, paradajka, uhorka, BBQ dressing (1,3,7,9)

Chicken wrap with BBQ sauce: chicken, tortilla, iceberg lettuce, red onion, tomato, cucumber, BBQ dressing (1,3,7,9)

Hähnchen-Wrap mit BBQ-Sauce: Hähnchenfleisch, Tortilla, Eisbergsalat, rote Zwiebel, Tomate, Gurke, BBQ-Dressing (1,3,7,9)

9,90 €
430 g

ZEMIAKOVÉ HRANOLKY S OMÁČKOU

omáčka podľa výberu

French fries with sauce: sauce of your choice

Pommes frites mit Soße: Soße nach Wahl

5,50 €
170 g

KURACÍ WRAP S BBQ OMÁČKOU + ZEMIAKOVÉ HRANOLKY

kuracie mäso, tortilla, ľadový šalát, červená cibuľa, paradajka, uhorka, BBQ dressing (1,3,7,9)

Chicken wrap with BBQ sauce + french fries: chicken, tortilla, iceberg lettuce, red onion, tomato, cucumber, BBQ dressing (1,3,7,9)

Hähnchen-Wrap mit BBQ-Sauce + Pommes frites: Hähnchenfleisch, Tortilla, Eisbergsalat, rote Zwiebel, Tomate, Gurke, BBQ-Dressing (1,3,7,9)

10,40 €
430/70 g



ĽAHKÉ A SVIEŽE

LIGHT AND REFRESHING
LEICHT UND FRISCH

ŠALÁT S GRILOVANÝM KURACÍM STEAKOM 🌿

kuracie mäso, uhorka, paradajka, paprika, ľadový šalát, červená cibuľa

Salad with grilled chicken steak: chicken, cucumber, tomato, bell pepper, iceberg lettuce, red onion
Salat mit gegrilltem Hähnchensteak: Hähnchenfleisch, Gurke, Tomate, Paprika, Eisbergsalat, rote Zwiebel

9,90 €
390 g

STREDOMORSKÝ GRÉCKY ŠALÁT 🌿🌿

feta syr, olivy, uhorka, paradajka, paprika, červená cibuľa (7)

Mediterranean Greek salad: feta cheese, cucumber, tomato, bell pepper, olives, red onion (7)
Mittelmeer-Griechischer Salat: Feta, Gurke, Tomate, Paprika, Oliven, rote Zwiebel (7)

8,90 €
350 g



SLADKÁ BODKA

SWEET FINALE
EIN SÜßER ABSCHLUSS

MEDOVÁ MARLENKA BEZ LEPKU 🌿

(3,7,8)

Gluten-Free Honey cake Marlenka (3,7,8)
Glutenfreie Honigkuchen Marlenka (3,7,8)

5,40 €
100 g

ĽAVOVÝ KOLÁČ S TEKUTÝM ČOKOLÁDOVÝM SRDCOM

práškový cukor, šľahačka (1,3,6,7)

Lava cake with a liquid chocolate center: powdered sugar, whipped cream (1,3,6,7)
Lava-Kuchen mit flüssigem Schokoladenkern: Puderzucker, Schlagsahne (1,3,6,7)

4,90 €
110 g



SNACK NA CESTU

SNACKS FOR THE ROAD
SNACKS FÜR UNTERWEGS

HORALKY

(1,3,5,6,7,8)

1,20€

Chocolate wafer HORALKY (1,3,5,6,7,8) 50 g
Schokoladenkekse HORALKY (1,3,5,6,7,8)

CROISSANT GRANA

croissant - podľa ponuky (1,3,7,8)

1,40€

Croissant: today´s selection (1,3,7,8) 60 g
Croissant: nach Angebot (1,3,7,8)

SNICKERS

karamelovo-čokoládová tyčinka (1,3,5,6,7,8) 1,70€

Caramel and chocolate bar SNICKERS 50 g
(1,3,5,6,7,8)
Schokoriegel mit Karamell SNICKERS (1,3,5,6,7,8)

ZEMIAKOVÉ LUPIENKY MAX LAY'S

rôzne druhy (1,6)

2,70€

LAY'S potato chips MAX: various flavours (1,6) 55 g
Kartoffelchips LAY'S MAX: verschiedene Arten (1,6)

EMCO SUŠIENKY PROTEIN ČOKO

(1,5,6,7,8)

1,90€

EMCO cookies protein chocolate (1,5,6,7,8) 60 g
EMCO Kekse Protein-Schoko (1,5,6,7,8)

SLANÉ TYČINKY DRU

(1,3,7,11)

1,20€

Salted sticks DRU (1,3,7,11) 45 g
Salzstangen DRU (1,3,7,11)

MILA

(1,3,6,7)

1,70€

Chocolate wafer (1,3,6,7) 50 g
Schokoladenkekse (1,3,6,7)

PROTEÍNOVÁ TYČINKA

rôzne druhy (5,6,7)

3,10€

Protein bar: various flavours (5,6,7) 45 g
Proteinriegel: verschiedene Arten (5,6,7)

ŽUVAČKY ORBIT

modré peppermint (6)

1,90€

Chewing gum ORBIT, Peppermint (6) 14 g
Kaugummi ORBIT, Peppermint (6)

ORIEŠKY MED A CHILLI

(1,5,6,7,8)

3,50€

Honey and chili nuts (1,5,6,7,8) 60 g
Nüsse mit Honig und Chili (1,5,6,7,8)



GRANA
natura

to pravé máš vždy nablízku



Frost
Prešov

frost.sk

granaturanatura.sk



KÁVA A TEPLÉ NÁPOJE

COFFEE AND HOT BEVERAGES
KAFFEE UND HEIßE GETRÄNKE

ESPRESSO / LUNGO

cukor biely, hnedý

2,40 €

Sugar - white, brown
Zucker - weiß, braun

7,5 g

INSTANTNÁ KÁVA

cukor biely, hnedý

1,40 €

Instant Coffee - sugar - white, brown
Löslicher Kaffee - Zucker - weiß, braun

1,8 g

CAPPUCCINO

cukor biely, hnedý, mliečna pena (7)

3,10 €

Sugar - white, brown, Milk foam (7)
Zucker - weiß, braun, Kaffeecreme (7)

7,5 g

BABYCCINO

cukor biely, hnedý, mliečna pena (7)

2,10 €

Sugar - white, brown, Milk foam (7)
Zucker - weiß, braun, Kaffeecreme (7)

200 ml

CAPPUCCINO BEZ LAKTÓZY

cukor biely, hnedý

3,40 €

Lactose-free cappuccino: sugar - white, brown 7,5 g
Laktosefreier Cappuccino: zucker - weiß, braun

VIEDENSKÁ KÁVA

cukor biely, hnedý, šľahačka (7)

3,90 €

Viennese Coffee: whipped cream, sugar white, 7,5 g
brown (7)
Wiener Kaffee: Schlagsahne, Zucker weiß, braun (7)

ÍRSKA KÁVA S JAMESONOM

cukor biely, hnedý, 0,02l Jameson,
šľahačka (7)

4,90 €

Irish Coffee (with Jameson): sugar - white, brown,
0,02l Jameson, whipped cream (7)
Irish Coffee (mit Jameson): Zucker - weiß, braun,
0,02l Jameson, Schlagsahne (7)

7,5 g

ČAJ PORCIOVANÝ

med a citrónka, rôzne druhy

2,90 €

Teabag - various flavours, with honey and lemon 1,5 g
Teebeutel - Verschiedene Teesorten mit Honig und Zitron

RASTLINNÉ / BEZLAKTÓZOVÉ MLIEKO

0,02 l

Plant-based / lactose-free milk
Pflanzenmilch / Laktosefreie Milch

SMOTANA DO KÁVY (7)

0,20 €

Coffee cream (7)
Kaffeecreme (7)

10 g

ŠĽAHAČKA (7)

1,00 €

Whipped cream (7)
Schlagsahne (7)

30 ml

CITRÓNOVÁ ŠŤAVA

0,50 €

Lemon juice
Zitronensaft

4 ml

MED

0,50 €

Honey
Honig

10 g

CUKOR

0,40 €

Sugar
Zucker

10 g

VŠETKY KÁVY VÁM PRIPRAVÍME AJ V BEZKOFEÍNOVOM VARIANTE

All our coffees are also available decaffeinated.

Alle Kaffeesorten sind auch in einer koffeinfreien Variante erhältlich





OSVIEŽENIE NA CESTU

REFRESHMENT FOR THE ROAD
ERFRISCHUNG FÜR UNTERWEGS

VODA NEPERLIVÁ 1,45€

Still water 0,5 l
Stilles Wasser

VODA JEMNE NEPERLIVÁ 1,45€

Lightly sparkling water 0,5 l
Mit wenig Kohlensäure

FATRA 2,15€

Fatra natural sparkling mineral water 0,33 l
Natürliches Mineralwasser mit Kohlensäure

TOMA OVOCNÁ ŠŤAVA 2,55€

podľa ponuky
Toma fruit juice: various flavours 0,33 l
Toma Fruchtsaft: verschiedene Typen

ENERGETICKÝ NÁPOJ 2,95€

podľa ponuky
Energy drink today's selection 0,25 l
Energy drink nach Angebot

MATTONI IMUNO 2,95€

podľa ponuky
Today's selection 0,7 l
Nach Angebot

PEPSI 2,55€

PEPSI 0,5 l
PEPSI

PEPSI MAX 2,55€

PEPSI MAX 0,5 l
PEPSI MAX

LIPTON ICE TEA 2,55€

podľa ponuky
Today's selection 0,5 l
Nach Angebot



K PLASTOVÝM ČI PLECHOVKOVÝM OBALOM OD NÁPOJOV S OZNAČENÍM Z
JE AUTOMATICKY DOBLOKOVANÁ NAVYŠE SUMA 0,15 EUR.

We automatically charge extra 0,15 EUR on plastic or tin drink containers marked with letter Z. The deposit (0,15 EUR) is a refundable deposit for a plastic bottle or can under the Slovak deposit system. It will be refunded when the empty container is handed in at the vending machine or collection point.

Für die Plastikflaschen und Getränkedosen mit der Bezeichnung Z rechnen wir automatisch 0,15 EUR dazu. Das Pfand (0,15 EUR) ist ein rückzahlbares Pfand für eine Kunststoffflasche oder -dose im Rahmen des slowakischen Pfandsystems. Es wird zurückerstattet, wenn der leere Behälter am Automaten oder an der Sammelstelle abgegeben wird.

MAXIMUM CHUTI ZERO CUKRU
MALÉ ROZHODNUTIA
EPICKÁ
VOĽBA





PIVNÁ ZASTÁVKA

BEER STOP
BIRELL RADLER

Fľaškové / Bottled / Flaschenbier

GAMBRINUS 10° 2,30€

0,5 l

UNIKÁT ŠARIŠ 2,90€

0,5 l

YUZU ALE 10° 3,70€

0,33 l

Plechovkové / Canned / Dosenbier

ŠARIŠ 10° 1,45€

0,5 l

PILSNER URQUELL 3,45€

0,5 l

BIRELL
pomelo grep 2,45€

Birell soft beer: Pomelo Grapefruit
Birell Softbier: Pomelo - Grapefruit

0,5 l

BIRELL
nealko 2,45€

Birell soft beer
Birell Softbier

0,5 l



K skleneným fľaškovým obalom je automaticky
doblokovaná navyše suma 0,13 EUR.

We automatically charge extra 0,13 EUR on glass
bottle packaging.*see page 11 for more information

Zum Glasflaschenverpackungen berechnen
wir automatisch 0,13 EUR dazu.

*Siehe Seite 11 für weitere Informationen

SLOVENSKÝ LEŽIAK PO NAŠOM



ZO SUROVÍN, KTORÉ
NEOBLETELI POĽ SVETA



POHÁR VÍNA NA CESTU

A GLASS OF WINE FOR THE ROAD
EIN GLAS WEIN FÜR UNTERWEGS

ČERVENÉ VÍNO 2,20€
nalievané: Slovenské vinice

Red wine - glass 0,1 l
Eingeschenter Rotwein aus slowakischen Weinbergen

BIELE VÍNO 2,20€
nalievané: Slovenské vinice

White wine - glass 0,1 l
Eingeschenter Weißwein aus slowakischen Weinbergen

Ružové víno 5,10€
fľaškové: Cabernet Sauvignon Rosé

Cabernet Sauvignon Rosé wine 0,25 l
Cabernet Sauvignon Rosé Wein

ITA PRIMAT PROSECCO 5,90€
fľaškové: suché šumivé, DOC Frizzante

Dry sparkling wine 0,2 l
Sekt trocken



NA PRÍPITOK

TO TOAST
ZUM ANSTOEBEN

DEMÄNOVKA BITTER 38% **3,70**€
0,04 l

FERNET STOCK 35% **3,70**€
0,04 l

ABSOLUT VODKA 40% **3,90**€
0,04 l

SLIVOVICA DOMOVINA 52% **3,90**€
0,04 l

BOROVIČKA DOMOVINA 45% **3,90**€
0,04 l

TATRATEA 52% **3,90**€
0,04 l

HRUŠKOVICA DOMOVINA 42% **3,90**€
0,04 l

JAMESON 40% **4,30**€
0,04 l

KARPATSKÉ BRANDY ŠPECIÁL 40% **4,90**€
0,04 l

BUMBU RUM ORIGINAL 40% **4,90**€
0,04 l



ZABALÍME

Packing
Verpackung



POHÁR S VIEČKOM **1,00**€

Cup with lid
Becher mit einem Deckel



PRÍBOR **0,50**€

Cutlery
Besteck



OBAL S PRÍBOROM **1,00**€

Food box with cutlery
Verpackung einschließlich Besteck



BEZ LEPKU
Gluten-free
Glutenfrei



VEGETARIÁN
Vegetarian
Vegetarier



VEGÁN
Vegan
Vegan



ZELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO
NÁRODNÝ DOPRAVCA

CESTUJTE S CHUŤOU

v reštauračnom vozni ZSSK
so servisom WGS



WAGON SLOVAKIA KOŠICE, s.r.o.

už **6x** pohodlne v novom



DOBA POBYTU V REŠTAURAČNOM VOZNI URČENÁ KU KONZUMÁCIÍ JE 60 MINÚT. V PRÍPADO ZVÝŠENÉHO ZÁUJMU CESTUJÚCICH O MIESTA V REŠTAURAČNOM VOZNI, JE PERSONÁL OPRAVNENÝ VYZVAŤ CESTUJÚCEHO K ZAPLATENIU PREDLOŽENÉHO ÚČTU A K UVOĽNENIU MIESTA ĎALŠÍM CESTUJÚCIM.

Maximum length of stay set for consumption of food and drinks in the dining car is 60 minutes. In case of increased interest in the dining car services, the staff have the right to ask the customers who have already finished their meals to pay the bill and free the seats for the customers waiting in the queue.

Die Aufenthaltsdauer im Speisewagen, die für die Konsumation bestimmt ist, beträgt 60 Minuten. Bei erhöhtem Interesse der Fahrgäste an Plätzen im Speisewagen ist das Personal berechtigt, den Fahrgast zur Begleichung der vorgelegten Rechnung und zur Freigabe des Platzes für weitere Fahrgäste aufzufordern.



V JEDÁLNO M LÍSTKU SÚ ZA JEDLOM OZNAČENÉ ALERGÉNY PODĽA NARIADENIA EP A RADY (EÚ) Č. 1169/2011 O POSKYTOVANÍ INFORMÁCIÍ O POTRAVINÁCH SPOTREBITEĽOM.

Allergens are listed next to each menu item under EU Regulation

No 1169/2011 of the EP and of the Council on the provision of food information to consumers.

Bei jeder Speise in der Speisekarte findet man die Allergenkezeichnung nach EU Verordnung Nr. 1169/2011 des EP und des Rates betreffend die Information der Verbraucher über Lebensmittel.



PREVÁDZKU V TOMTO VOZNI ZABEZPEČUJE A ZA DODRŽIAVANIE HMOTNOSTI SUROVÍN A PREDAJNÝCH CIEN ZODPOVEDÁ PREVÁDZKOVATEĽ, VIĎ INFORMAČNÝ SYSTÉM VOŽŇA.

The operator ensures operation of this carriage and is responsible for the weight of meals and food served as well as for their selling price. For more information see the carriage information system.

In diesem Speisewagen wird der Betrieb von dem Betreiber gewährleistet. Für die Einhaltung des Rohstoffgewichts und der Verkaufspreise trägt ebenso der Betreiber die Verantwortung, siehe Informationssystem des Wagens.



AK VÁM PERSONÁL VOŽŇA NEVYDÁ PRI PLATENÍ Z REGISTRAČNEJ POKLADNE DOKLAD INFORMUJTE NÁS NA: GR@WGSKE.SK

Shall the staff fail to issue a receipt upon your payment, please contact us at: gr@wgske.sk

Bekommen Sie nach der Zahlung keine Quittung, wenden Sie sich auf uns schriftlich an folgende Adresse: gr@wgske.sk



VÁHA JEDLA JE UVEDENÁ V SUROVOM STAVE PRED TEPELNOU ÚPRAVOU.

Weight of dishes is given in its raw state before cooking.

Das Gewicht der Speisen wird im Rohzustand vor dem Garen angegeben.



KALKULÁCIE JEDÁL SPRACOVAL:

Meal calculations prepared by:

Kalkulation der Speisen wurde bearbeitet von:

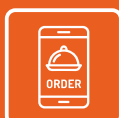
WAGON SLOVAKIA KOŠICE, A.S.



POUŽITÉ FOTOGRAFIE SÚ ILUSTRÁČNÉ.

Photographs used are illustrative photo images.

Die angewandten Fotos dienen zur Illustrierung.



OBJEDNAJ TU

JEDLO Z POHODLIA VÁŠHO SEDADLA

Order here: food right to your seat

Hier bestellen: Essen direkt an Ihren Platz





WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.

POSTARÁME SA O VAŠU POHODLNÚ JAZDU

We'll make sure you have a comfortable ride.
Wir sorgen dafür, dass du eine angenehme
Fahrt hast.

Dajte nám vedieť o svojich
zážitkoch z cesty:

Let us know about your experience:
Teile uns deine Erfahrungen mit:



 WAGON SLOVAKIA Košice

 wagonslovakia

 www.wgske.sk



ALERGÉNY

LIST OF ALLERGENS
ALLERGENLISTE

- 1. OBILNINY OBSAHUJÚCE LEPOK** / Cereals containing gluten / Glutenhaltiges Getreide
- 2. KÔROVCE A VÝROBKY Z NICH** / Crustaceans and products there of / Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 3. VAJCIA A VÝROBKY Z NICH** / Eggs and products thereof / Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 4. RYBY A VÝROBKY Z NICH** / Fish and products there of / Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 5. ARAŠIDY A VÝROBKY Z NICH** / Peanuts and products thereof / Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 6. SÓJOVÉ BÔBY A VÝROBKY Z NICH** / Soybeans and products thereof / Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 7. MLIIEKO A VÝROBKY Z NEHO** / Milk and products thereof / Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 8. ORECHY A VÝROBKY Z NICH** / Nuts and products thereof / Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 9. ZELER A VÝROBKY Z NEHO** / Celery and products thereof / Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 10. HORČICA A VÝROBKY Z NEJ** / Mustard and products thereof / Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 11. SEZAMOVÉ SEMENÁ A VÝROBKY Z NICH** / Sesame seeds and products thereof / Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 12. OXID SIRIČITÝ A SIRIČITANY V KONCENTRÁCIÁCH VYŠŠÍCH AKO 10 MG/KG ALEBO 10 MG/L** / Sulfur dioxide and sulfites at concentrations higher than 10 mg/kg or 10 mg/litre / Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l
- 13. VLČÍ BÔB A VÝROBKY Z NEHO** / Lupin and products thereof / Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse
- 14. MÁKKÝŠE A VÝROBKY Z NICH** / Molluscs and products thereof / Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse

JEDÁLNY A NÁPOJOVÝ LÍSTOK VYDALA SPOLOČNOSŤ:

WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s., Bencúrova 13, Košice, júl 2026



WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.



ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO
NÁRODNÝ DOPRAVCA



 WAGON SLOVAKIA Košice

 wagnslovakia

 www.wgske.sk

REŠTAVRAČNÉ SLUŽBY ZABEZPEČUJE:
Restaurant services are provided by:
Restaurantdienst sichert:
WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.

MOŽNOSŤ PLATIŤ KARTAMI

Card payment available
Zahlungsmöglichkeit mit folgenden Karten



VŠETKY CENY SÚ KONEČNÉ A ZAHŔŇAJÚ DPH.

All prices are final and include VAT.
Alle Preise sind Endpreise und enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer.



**Jednoduchý a výhodný nákup
lístkov cez ZSSK konto
a v aplikácii IDeme vlakom**



DRŽÍME SLOVENSKO V PÔHYBE

www.zssk.sk/ideme-vlakom | ☎ 18 188

Uplatňujeme všetky služby podľa cenníka a sprievodní, ktoré sú platné v danom čase.



Cestovanie vlakom

máte pod palcom

ĎAKUJEME, ŽE VYUŽÍVATE SLUŽBY REŠTAVRAČNÉHO VOZŇA ZSSK.

Thank you for using the services of the ZSSK restaurant cars.

Vielen Dank, dass Sie die Dienstleistungen der Speisewagen der ZSSK in Anspruch genommen haben.